

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 35.257/3

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 35.257/3

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 4 april 2003 door de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Sociale Zaken verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 augustus 2000 houdende vaststelling van de normen waaraan een PET-scanner wordt opgesteld moet voldoen om te worden erkend als medisch-technische dienst zoals bedoeld in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987", heeft op 30 september 2003 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique et le Ministre des Affaires sociales, le 4 avril 2003, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 12 août 2000 fixant les normes auxquelles un service de médecine nucléaire où est installé un scanner PET doit répondre pour être agréé comme service médico-technique au sens de l'article 44 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987", a donné le 30 septembre 2003 l'avis suivant:

STREKKING VAN HET ONTWERP

1. Artikel 1, 3°, van het koninklijk besluit van 12 augustus 2000 houdende vaststelling van de normen waaraan een dienst nucleaire geneeskunde waarin een PET-scanner wordt opgesteld moet voldoen om te worden erkend als medisch-technische dienst zoals bedoeld in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, bevat een definitie van het begrip "PET-scanner". Volgens die definitie wordt een PET-scanner gebruikt om verstrekkingen "positronentomografisch onderzoek met protocol en documenten, voor het geheel van het onderzoek" te verrichten, als bedoeld in de nomenclatuur van geneeskundige verstrekkingen voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

Het voor advies voorgelegde ontwerp strekt ertoe die verwijzing naar een welbepaald type van verstrekkingen weg te laten.

VORMVEREISTEN

2. Artikel 11 van het koninklijk besluit van 19 november 1982 betreffende de werking van de Nationale Raad voor ziekenhuisvoorzieningen bepaalt dat de Raad advies uitbrengt binnen een termijn van twee maanden, welke door de Minister verlengd of verkort kan worden. Hieruit kan afgeleid worden dat, als de termijn verstreken is, de Minister niet langer verplicht is op het advies te wachten. Aan het in artikel 68 van de wet op de ziekenhuizen bedoelde vormvereiste is te dezen derhalve voldaan.

Het verdient aanbeveling om het derde lid van de aanhef te vervangen door de volgende tekst:

"Gelet op de vraag van de Minister van Volksgezondheid aan de Nationale Raad voor ziekenhuisvoorzieningen van ..., om een advies over een ontwerp van koninklijk besluit;

Overwegende dat de Nationale Raad op heden geen advies gegeven heeft over het hem voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit;"

.../...

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Opschrift

3. In de Nederlandse tekst van het opschrift dient geschreven te worden: "... van de normen waaraan een dienst nucleaire geneeskunde waarin een PET-scanner wordt opgesteld ...".

Artikel 1

4. De in artikel 1 bedoelde wijziging heeft kennelijk betrekking op artikel 1, 3°, van het koninklijk besluit van 12 augustus 2000, niet op artikel 1, 5°.

5. In de Franse tekst van de te schrappen woorden dient te worden geschreven: "comme visé à l'article 18 de l'annexe".

PORTÉE DU PROJET

1. L'article 1^{er}, 3°, de l'arrêté royal du 12 août 2000 fixant les normes auxquelles un service de médecine nucléaire où est installé un scanner PET doit répondre pour être agréé comme service médico-technique au sens de l'article 44 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, définit la notion de "scanner PET". Selon cette définition, un scanner PET est utilisé pour réaliser des prestations d'"examen tomographique par émission de positron, avec protocole et documents pour l'ensemble de l'examen", comme visé dans la nomenclature des prestations médicales pour les soins de santé et les indemnités.

Le projet soumis pour avis entend supprimer cette référence à un type déterminé de prestations.

FORMALITÉS

2. L'article 11 de l'arrêté royal du 19 novembre 1982 relatif au fonctionnement du Conseil national des établissements hospitaliers dispose que le Conseil rend l'avis dans un délai de deux mois que le Ministre peut prolonger ou écourter. On peut en déduire que si le délai est expiré, le Ministre n'est plus obligé d'attendre l'avis. Dès lors, il a été satisfait en l'espèce à la formalité prévue à l'article 68 de la loi sur les hôpitaux.

Il est recommandé de remplacer le troisième alinéa du préambule par le texte suivant:

"Vu la demande d'avis sur un projet d'arrêté royal, adressée par le Ministre de la Santé publique au Conseil national des établissements hospitaliers le ...;

Considérant que le Conseil national n'a pas émis d'avis à ce jour sur le projet d'arrêté royal qui lui a été soumis;"

.../...

EXAMEN DU TEXTEIntitulé

3. Dans le texte néerlandais de l'intitulé, on écrira: "... van de normen waaraan een dienst nucleaire geneeskunde waarin een PET-scanner wordt opgesteld ...".

Article 1^{er}

4. La modification visée à l'article 1^{er} concerne manifestement l'article 1^{er}, 3°, de l'arrêté royal du 12 août 2000 et non l'article 1^{er}, 5°.

5. Dans la version française du texte à supprimer, il faut écrire "comme visé à l'article 18 de l'annexe".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

W. DEROOVER,

eerste voorzitter,
premier président,

D. ALBRECHT,
P. LEMMENS,

staatsraden,
conseillers d'État,

H. COUSY,

assessor van de afdeling wetgeving,
assesseur de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A.-M. GOOSSENS,

toegevoegd griffier,
greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LEMMENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris-afdelingshoofd.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LEMMENS.

Le rapport a été présenté par M. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire chef de section.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE EERSTE VOORZITTER - LE
PREMIER PRÉSIDENT,

A.-M. GOOSSENS

W. DEROOVER